

OBSAH

Predhovor / Vorwort 9

I.

100. VÝROČIE NARODENIA ŠTEFANA LUBYHO DAS 100. JUBILÄUM DES GEBURTSTAGES VON ŠTEFAN LUBY

List prezidenta Slovenskej republiky / Brief des Präsidenten
der Slowakischen Republik 15

Príhovor ministersky spravodlivosti a podpredsedníčky vlády
Slovenskej republiky / Ansprache der Justizministerin
und der Vizepremierin der Slowakischen Republik
JUDr. Viera Petríková 19

Štefan Luby – významný slovenský civilista európskeho formátu /
Štefan Luby – ein bedeutender slowakischer
Zivilist mit europäischem Format
Prof. JUDr. Ján Lazar, DrSc. 25

Osobné spomienky na otca prof. JUDr. Štefana Lubyho, DrSc. /
Personal Memories of My Father prof. JUDr. Štefan Luby, DrSc.
Štefan Luby ml. 49

Príhovor / Speech
JUDr. Peter Colotka, CSc., LL.M. 60

REFORMA SÚKROMNÉHO PRÁVA V STREDNEJ A VÝCHODNEJ EURÓPE

DIE REFORM DES PRIVATRECHTS IN MITTEL- UND OSTEUROPA

Aká jednota súkromného práva? Od formálnej k obsahovej konceptii súkromného práva / Welche Einheit des Privatrechts? Von einer formalen zu einer inhaltlichen Konzeption des Privatrechts

Die Entwicklungskonzeption der Zivilgesetzgebung in der Russischen Föderation / Koncepcia rozvoja občianskoprávneho zákonomodarstva v Ruskej federácii

Die Reform des österreichischen Allgemeinen Bürgerlichen Gesetzbuchs / Reforma rakúskeho Všeobecného občianskeho zákoníka

Europäisierung des Schuldrechts in Kroatien / Europeizácia záväzkového práva v Chorvátsku

Die Reform der Vermögensverhältnisse im kroatischen Familienrecht / Reforma majetkových vzťahov v chorvátskom rodinnom práve

Reforma vlastníckeho práva v Srbsku / Die Reform des Eigentumsrechts in Serbien

| | |
|--|-----|
| Die Besonderheiten der Zivilrechtsreform in Rumänien / Osobitosti reformy občianskeho práva v Rumunsku | |
| Doz. Dr. Christian Alunaru | 187 |
| Die Reformen des Privatrechts in Österreich / Reformy súkromného práva v Rakúsku | |
| Univ.-Prof. Dr. Martin Schauer | 224 |
| Über das neue ungarische Zivilgesetzbuch / O novom madárskom občianskom zákonníku | |
| Prof. Dr. dr. h.c. Lajos Vékás | 240 |
| Die Europäisierung des Rechts des geistigen Eigentums in Ungarn von 1990 bis 2009 / Europeizácia práva duševného vlastníctva v Maďarsku v rokoch 1990 až 2009 | |
| Prof. Dr. Levente Tattay | 261 |
| Die Zivilrechtsentwicklung in Ungarn im Lichte der privatrechtlichen Richtlinien der EG / Rozvoj občianskeho práva v Maďarsku vo svetle súkromnoprávnych smerníc ES | |
| Dr. Zoltán Nemessányi | 274 |
| Arbeiten am Entwurf des neuen polnischen Zivilgesetzbuches / Práce na návrhu nového polského Občianskeho zákonníka | |
| Univ. Prof. Dr. Hab. Jerzy Pisuliński | 290 |
| Návrh nového českého občanského zákoníku / Der Entwurf eines neuen tschechischen Zivilgesetzbuches | |
| Prof. Dr. JUDr. Karel Eliáš | 307 |

| | |
|--|-----|
| Koncepce a systém závazků ze smluv v návrhu nového českého občanského zákoníku / Konzeption und System von vertraglichen Schuldverhältnissen im Entwurf eines neuen tschechischen Zivilgesetzbuches | |
| prof. JUDr. <u>Jan Hurdík</u> , DrSc. - JUDr. <u>Jiří Handlar</u> , PhD. | 330 |
| Návrh nového českého zákona o obchodních korporacích a kontinuita právních transplantátů / Draft of the Czech Company Law and Continuity of Legal Transplants | |
| JUDr. Bohumil Havel, PhD. | 360 |
| Osnova návrhu nového slovenského Občianskeho zákonníka / Grundzüge des slowakischen Entwurfes zu einem neuen Zivilgesetzbuch | |
| prof. JUDr. Ján Lazar, DrSc. | 376 |
| Koncepcia nového slovenského Obchodného zákonníka / Die Konzeption eines neuen slowakischen Handelsgesetzbuches | |
| prof. JUDr. Mária Patakyová, PhD. | 402 |
| Základné inštitúty rodinného práva v slovenskom Občianskom zákonníku / Basic Family Law Institutes in the Slovak Civil Code | |
| JUDr. Gabriela Kubíčková, CSc. | 415 |
| | |
| III. | |
| PÓDIOVÁ DISKUSIA K PROBLÉMOM KODIFIKÁCIE OBČIANSKEHO PRÁVA | |
| V SLOVENSKEJ REPUBLIKE A V ČESKEJ REPUBLIKE | |
| DIE PODIUMSDISKUSION ZU DEN PROBLEMEN DER KODIFIZIERUNG IN SLOWAKISCHEN REPUBLIK | |
| IN DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK | |
| | |
| Zmluva o spotrebiteľskom úvere v pripravovanom Občianskom zákonníku / Der Verbraucherkreditvertrag im vorbereiteten Zivilgesetzbuch | |
| JUDr. Denisa Dulaková - Jakubeková, PhD. | 427 |

| | |
|--|-----|
| Rodinné právo na prahu třetího tisíciletí / Das Familienrecht an der Schwelle des dritten Jahrtausends prof. JUDr. Milana Hrušáková, CSc. | 433 |
| Tradičné a nové typy zmlúv / Die traditionelle und neue Vertragstypen doc. JUDr. Ján Husár, CSc. | 437 |
| Vybrané aspekty príkaznej zmluvy z pohľadu Legislatívneho zámeru kodifikácie súkromného práva v Slovenskej republike / Die ausgewählten Aspekte des Auftragvertrages aus der Sicht des legislativen Vorhabens der Privatrechtskodifizierung in der Slowakei JUDr. Monika Jurčová, PhD. | 454 |
| Reforma súkromného práva z pohľadu globalizačných tendencií / Die Reform des Privatrechts aus der Sicht der Globalisierungstendenzen doc. JUDr. Katarína Kalesná, PhD. | 462 |
| Notár a dedenie / Der Notar und das Erben JUDr. Karol Kovács | 470 |
| Kodifikace právně metodologických pravidel / Die Kodifizierung der juristisch-metodologischen Regeln JUDr. Filip Melzer, PhD., LL.M. | 475 |
| Kodifikácia súkromného práva a zákon o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom / Die Privatrechtskodifizierung und das Gesetz über internationales Privat- und Prozessrecht JUDr. Natália Štefanková, PhD. | 483 |